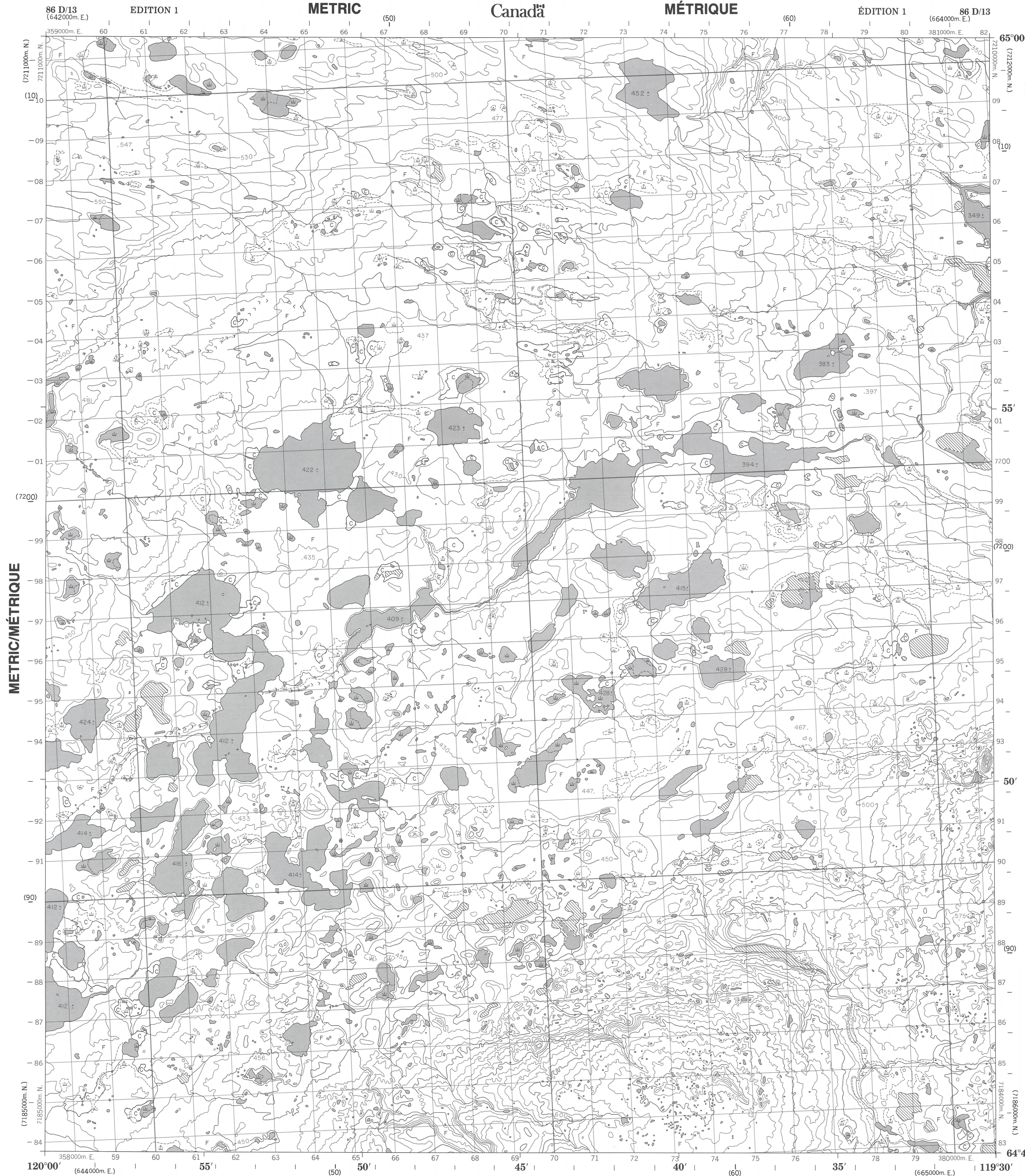




METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

- LEGEND - LÉGENDE**
- | | |
|--|---|
| ROAD, HARD SURFACE | ROUTE, REVÊTEMENT DUR |
| ROAD, LOOSE SURFACE | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT |
| BRIDGE | PONT |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE | BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS |
| HOUSE, BARN | MAISON; GRANGE |
| CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE | ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE |
| TOWER, LANDMARK OBJECT | TOUR; POINT DE RÉFÈRE |
| WELL, OIL, GAS, TANK, WATER | PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE, GRAVEL PIT | MINE; GRAVIERE |
| CUTTING, EMBANKMENT | DÉBLAI; REMBLAI |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY | FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BONNE ET NUMÉRO |
| PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED | LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | LIMITE DE MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY | LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC. |
| OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE | LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED; UNSURVEYED | COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ |
| D.L.S. SECTION CORNERS | COINS DE SECTION (A.T.C.) |
| HORIZONTAL CONTROL POINT | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE | POINT COTÉ, PRÉCIS |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE | COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE | LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND |
| FLOODED LAND | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH, SWAMP (WOODED); STRONG BOG | MARAIS; BOISE MARÉCAIGÈUX; FONDRIÈRE À FLAMENTS |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENEAUX |
| RAPIDS, FALLS, RAPIDS | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES |
| TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS | TOURNAIS; LACS EN TOURNAIS; POLYGONES DE TOURNAIS |
| PALSA BOG | FONDRIÈRE DE PALSE |
| DAM, WHARF | BARRAGE; QUAI |
| ICEFIELD (GLACIER); MORaine | CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine |
| DEBRIS COVERED ICE | GLACE AVEC DÉBRIS |
| PINGO | PINGO |
| DITCH | FOSSE |
| CONTOURS | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | COURBE DE CUVETTE |
| CLIFF | PALMISE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER | POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU |
| ESKER | ESKER |
| SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES | SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES |
| HISTORIC SITE | LIEU HISTORIQUE |
| WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA | SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉBOISÉ, CLAIRIÈRE |

NOTE:
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 100 METRE GRID.
LES ANCHES NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLE À 100 MÈTRES

NOTE:
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 100 METRE GRID.
LES ANCHES NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLE À 100 MÈTRES

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 30.9'

Utilisez le diagramme pour obtenir les valeurs numériques
DECLINATION MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987
Variation annuelle décroissante 30.9'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 11
QUADRILLE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLE: 11W

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m

LC 72
LB

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉFÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

GRID REFERENCE: 96 H/1 86 E/4 86 E/3 96 A/16 86 D/13 86 D/14 96 A/9 86 D/12 86 D/11

REFERENCE POINT: CHURCH - EGLISE (see above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenth of a square from this line westward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenth of a square from this line southward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 96 H/1 86 E/4 86 E/3 96 A/16 86 D/13 86 D/14 96 A/9 86 D/12 86 D/11

REFERENCE AU QUADRILLE: 96 H/1 86 E/4 86 E/3 96 A/16 86 D/13 86 D/14 96 A/9 86 D/12 86 D/11

Notes: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenth of a square from this line southward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 96 H/1 86 E/4 86 E/3 96 A/16 86 D/13 86 D/14 96 A/9 86 D/12 86 D/11

REFERENCE AU QUADRILLE: 96 H/1 86 E/4 86 E/3 96 A/16 86 D/13 86 D/14 96 A/9 86 D/12 86 D/11